

**Sankt
Andreas**



Jahrgang 51 - Nr. 5 - Oktober und November 2026



*Wir sind nur Gast auf Erden
und wandern ohne Ruh!
Mit mancherlei Beschwerden
der ewigen Heimat zu.*

**Herr KURT OBERORTNER, 86 Jahre, Maglern
verst. am 10. Oktober 2025**

**Herr JOSEF DROLLE, 82 Jahre, Maglern
verst. am 11. November 2025**

**Frau LUISE TIETZ, 64 Jahre, Unterthörl
verst. am 9. Jänner 2026**

**Frau MARGARETHE OBID, 74 Jahre, Maglern
verst. am 11. Feber 2026**

**Frau HILDEGARD KRAUTZER, 74 Jahre
Maria Gail, verst. am 27. Feber 2026**

**Frau WILTRAUT SOBE, 92 Jahre, Arnoldstein
verst. am 5. Mai 2026**

**Herr GERNOT TRAAR, 74 Jahre, Maglern
verst. am 18. Mai 2026**

**Frau MECHTILDIS PLANKO, 89 Jahre
Hohenth.-Maglern, verst. am 19. Mai 2026**

**Herr DIETMAR GRILZ, 55 Jahre, Pöckau
verst. am 14. September 2026**



ALLERHEILIGEN und ALLERSEELN

Die Sommercaritassammlung erbrachte € 300,- Ein recht herzliches Dankeschön!

Die **Kollekte** vom **Kirchtmontag** für die Sanierung der **Kirchenvorhalle** erbrachte € 529,37! Ein recht herzliches **Vergelt's Gott** dafür.

Die **Kollekte** bei der Gräbersegnung zu **Allerheiligen/Allerseelen** ist für die Renovierung der Friedhofsmauer bestimmt!
Ein recht herzliches Vergelt's Gott im Voraus!

Bibelgespräch 2026/27 startet wieder!



Wann: **8. Oktober, 18.00 Uhr**
Wo: PFARRSAAL

Moderation: **Bischofsvikarin Dr. Barbara Velik-Frank**

Spannende, ausgewählte Bibelstellen des Alten und Neuen Testaments warten auf Interpretation!

Für Bibelkenner und **Anfänger!**

Barbara freut sich auf euer zahlreiches Kommen!

Heuer bereits am **Freitag, 2. Oktober, um 16.00 Uhr** bei der Pfarrlinde.

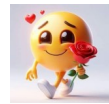


Tiersegnung
für alle Haustiere!

Bei Schlechtwetter entfällt die Segnung!

A WITZERL

Es darf gelacht werden . . .



Was ist der Unterschied zwischen einem Zahnarzt und einem Lottospieler?
Der Zahnarzt gewinnt bei jeder Ziehung.



GEBURTSTAGE
im August und
September 2026

Frau **MARIA SCHNABL**
91 Jahre - Pessendellach
Frau **LISELOTTE DROLLE**
80 Jahre - Maglern
Herr **THEODOR MILLONIG**
92 Jahre - Pessendellach



TAUFE



OLIVIA HEILMAIER-VESEL

getauft am 8. August 2026
Thörl-Maglern

„Mitten im Leben“

startet am **Mittwoch, den 7. Oktober**
in die Herbstsaison!

„Aktiv und selbstbestimmt älter werden“

Das ist das Motto, unter welchem jeweils **mittwochs von 9.30 – 11.00 Uhr**, diese Veranstaltung stattfindet, welche Spaß und Freude zu ihrem Lebensinhalt erkoren hat.

Schnuppern sie rein, sie werden sehen, sie werden von Anfang an Spaß haben und ihr Leben wird sich zum Positiven wandeln.

Alle weiteren Stunden finden jeweils mittwochs um die gleiche Zeit statt.

HUBERT KOLLER

Badstubenweg 90
9500 Villach



Licht kommt von...
ELEKTRO LACKNER
Elektroinstallationen - Störungsdienst - Reparaturen
9602 THÖRL-MAGLERN 81
www.lackner-elektro.at



HEILIGE CÄCILIA

Am 22. November feiern wir den Gedenktag der **Heiligen Cäcilia**, der Schutzpatronin der Kirchenmusik, insbesondere des Orgelspiels. Da unsere Orgel ziemlich verwaist ist, erhört die Heilige vielleicht

unsere Bitten und schickt uns einen Organisten oder eine Organistin.

Historische Angaben zu **Cäcilias** Leben fehlen, weshalb ihre Historizität auch infrage gestellt wird. Die kirchliche Tradition stützt sich auf die aus dem 5. Jahrh. stammende „passio sanctae Caeciliae“ (Leidensgeschichte der **Hl. Cäcilia**) und setzt das Leben der Heiligen im 3. Jahrh. in Rom an, wo sie von Papst Urban I getauft worden sein soll. Inschriftlich ist sie im 5. Jahrh. nachgewiesen und beging Papst Vigilius am 22.11. 545 in der ihr geweihten Kirche *Santa Cecilia in Trastevere* das erste Patroziniumsfest. Hinsichtlich ihres Martyriums haben sich mittlerweile die Kirchenhistoriker, sollte ihre Historizität unterstellt werden, auf das Jahr 230 in der Regierungszeit des Severus Alexander festgelegt.

Zur Passio (Leidensgeschichte) der Heiligen kursieren seit dem frühen Mittelalter zahlreiche Handschriften, so die „Bibliotheca Hagiographica Latina“, nach den neuesten aktuellen Erkenntnissen soll Antonius der Jüngere (Mönch, etliche Kommentare verfasst) die passio um 450 verfasst haben. Nach dieser passio versprach sich die Jungfrau Cäcilia Jesus Christus. Den von den Eltern ausgesuchten heidnischen Ehemann Valerianus überzeugte sie in der Hochzeitnacht von der Notwendigkeit der Taufe. Diesen und seinen ebenfalls getauften Bruder ließ der Präfekt Turcius Almachius hinrichten, als sie ein Opfer an Jupiter verweigerten. Schließlich wurde auch **Cäcilia** vor den Präfekten gebracht, stellte dabei seine Autorität in Frage, verhöhnte den heidnischen Glauben und wurde vom erzürnten Präfekten zum Tode durch Erstickern in den heißen Dämpfen eines Bades verurteilt. Als dies nichts einbrachte sollte der Henker sie enthaupten, doch gelang dies auch nach dem dritten Schlag nicht. Sie lebte dann mit ihren schweren Halsverletzungen noch drei Tage, verteilte ihre Reichtümer unter den Armen und überzeugte Papst Urban, ihr Wohnhaus in eine Kirche umzuwandeln. Bestattet wurde sie vorerst in der Calixtus Katakombe und wurde ihre Reliquie 822 in die Kirche Santa Cecilia in Trastevere überführt.

Die Verbindung zur Kirchenmusik, speziell zum Orgelspiel, hat ihren Ursprung in einem Satz der „passio sanctae Caeciliae“, was schließlich zu ihrem Status als Schutzpatronin der Kirchenmusik führte.

Liebe Pfarrmitglieder von Thörl-Maglern!

Deos caritas est – Gott ist Liebe

Im ersten Brief von Petrus steht: „Dient einander als gute Verwalter der vielfältigen Gnade Gottes, jeder mit der Gabe, die er empfangen hat.“ (1.Petr. 4, 10)

Hier hat Petrus aufgerufen, aktiv zu sein und die Gaben, die wir erhalten haben, einzusetzen.

Jetzt stellt sich die Frage wofür: Es gibt nur eine Antwort. Die Seele in Richtung Gott zu bringen, um bei ihm Frieden zu finden.

So rufe ich Euch alle auf, für wenigstens eine Stunde in der Woche den alltäglichen Sorgen und permanenten Aktivitäten, die uns alle plagen, den Rücken zu kehren und in die absolute Friedens- und Ruhezone abzutauchen.

Gönnt Eurer Seele in dieser wirklich turbulenten Zeit diese eine Stunde eines Friedens, den nur Jesus Christus geben kann.

Ihr wisst schon, dass ich den Sonntagsgottesdienst meine. Ja, genau. Es gibt keinen einzigen Menschen auf dieser Welt, der uns echten Frieden geben könnte, diesen Frieden bekommen wir wirklich nur bei Jesus Christus.

Es ist Gottes Wunsch, dass wir am 7. Tag in der Woche, wenigstens an einem einzigen Tag, uns zur Ruhe begeben und unseren Blick in Richtung Gott richten. Gott ist in Wahrheit derjenige, der uns die Seele geschenkt hat und auch der Einzige, der unserer Seele wieder Frieden und Kraft gibt.

Viele, auch in unserer Pfarre, haben eine tägliche Last zu tragen und es ist nicht mehr leicht, unbeschwert eine Stunde zu erleben. Wir versuchen, uns mit Ablenkungen eine falsche Ruhe zu schaffen. Das gelingt aber nur zu einem Bruchteil.

So rufe ich Euch auf: „Kommt wieder in den Sonntagsgottesdienst.“ Dieses Beten zu Gott gibt auf lange Sicht den einzigen Frieden und die Ruhe, die wir für die Bewältigung des Alltages brauchen.

Es ist oft nicht leicht, sich am Sonntag zur Kirche zu begeben, weil es ja endlich ein freier Tag ist, wo wir unsere Hobbys ausüben können.

Die Aussage: „Ich habe keine Zeit, weil“ ist schon der Beginn einer Gefangenschaft der Freizeithobbys. Trennt Euch von den Fesseln des ach so „aktiven“ Seins, kommt und betrachtet in dieser Stunde gemeinsam mit uns die Liebe Gottes. Damit schenkt ihr Eurer Seele wieder Luft. Es wird in Euch der Wunsch wachsen, auch Anderen dieses Geschenk bieten zu können und so dient ihr schon mit den Euch geschenkten Eigenschaften. Denkt immer daran – Gott ist Liebe.

So segne Euch alle Gott der Vater, Gott sein Sohn und Gott der Heilige Geist mit meinem üblichen Spruch:

„Der Himmelvater hat Euch lieb, dass er Euch eine gute Stunde gib“.





7. März 2027

Mit Dir. Gemeinsam Pfarrgemeinderatswahl

Pfarrgemeinderatswahl 2027

Jesus hat die Kirche als Gemeinschaft gestiftet. Seit dem 2. Vatikanischen Konzil sind Kleriker und Laien gemeinsam verantwortlich für das Leben der Pfarrgemeinde. Jeder aus der Pfarrbevölkerung ist daher Teil der Entscheidungsprozesse, die das Pfarrleben gestalten. Und als Vertreter der Bevölkerung nehmen die demokratisch von den Pfarrmitgliedern gewählten Mitglieder des Vertretungsorgans, die Pfarrgemeinderäte, die Agenden der Pfarrbevölkerung wahr. Willst auch du als gewählter Vertreter über das Pfarrleben mitentscheiden?

Dann melde dich als Kandidat zur Wahl am 7. März 2027 an. Anmeldung bis Ende Jänner beim Provisor, bei den Diakonen oder bei jedem aktuellen Pfarrgemeinderat!

Vier Grundaufträge verwirklichen den Aufbau einer christlichen Pfarrgemeinde: der Verkündigungsdienst (Glaubenszeugnis), der Gottesdienst (Glaubensfeier), der Dienst am Nächsten (Glaubenstat) und der Dienst an der Gemeinschaft (Glaubensgemeinschaft). Für alle vier Bereiche ist der Pfarrgemeinderat zuständig. Und in diesem Gremium sind Personen verschiedenster Sichtweisen der Gestaltung des

Pfarrlebens vertreten, aber alle, um zum Wohl der Menschen den Aufbau der Pfarrgemeinde zu bewerkstelligen.

Der Pfarrgemeinderat Thörl-Maglern mit all seinen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen hat in den letzten Jahren bewiesen, dass durch seine Arbeit Wesentliches bewirkt werden kann. Allen Turbulenzen zum Trotz konnte er die Pfarre als das erhalten, was sie ist – eine lebende Gemeinschaft aller Pfarrmitglieder.

Menschen sind gefragt....für das Mittragen folgender beispielhafter Bereiche: Kinder- und Jugendarbeit, Finanzen- und Verwaltung, Gestaltung der Liturgie, Erstkommunion und Firmvorbereitung, Feste und Veranstaltungen und etliches mehr.

Für das alles werden **Frauen, Männer und Jugendliche gesucht**, die bereit sind, ihre Ideen einzubringen und die nächsten fünf Jahre als Vertreter der Pfarrbevölkerung im Pfarrgemeinderat mitzuwirken.

Bringen sie Vorschläge, nennen sie Kandidaten oder melden sie sich selbst, schriftlich an das Pfarramt oder persönlich bei jedem Mitarbeiter der Pfarre!

Kontakt und Impressum:

Pfarrprovisor GR Mag. Robert Jamróz

9601 Arnoldstein, Klosterweg 3, Telefon: 0676/87728335 - email: robert.jamroz@kath-pfarre-kaernten.at

Diakon Oskar Pöcher, Telefon: 0650/7110351 - email: o.poecher@outlook.com - **Elfriede Martinz**, Messnerin - Telefon: 0650/9989307

Herausgeber: Kath. Pfarramt 9602 Thörl-Maglern, Maglern 2 - **Druck:** Kreuzer, Pöckau 226

Homepage der Pfarre Thörl-Maglern: <http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3248>

Redaktionelle Verantwortung: Dr. Gerhard Grubelnik, Obman des PGR, Tel.: 0676/7922928 - grubelnikgerhard@gmail.com

Fotos: Pfarre (wenn nicht anders vermerkt)

Anfragen, Anregungen, Wünsche, Lob und Kritik? Was auch immer Sie mitteilen möchten - wir freuen uns darüber!

Bitte an **Michi Posautz**: Tel. 0660/6553349



WÄRMEPUMPEN PELLETS SOLAR	
 Gebäudetechnik GmbH	A - 9500 Villach Triglavstraße 19 T: +43 4242/53 972 www.geko.co.at
GAS WASSER HEIZUNG	

KREUZER
sticken, drucken & mehr...

Pöckau 226
A-9601 Arnoldstein

Telefon: 0676 / 70 77 370
e-mail: info@kreuzer-online.at

Wir feiern unseren **PFARRPATRON**
den **HEILIGEN ANDREAS**
am **30. November - Patroziniumstag**
und gleichzeitig **Anbetungstag** der Pfarre

10 Uhr: Patroziniumsmesse mit
Dechant *Stanko Olip*

11 bis 17 Uhr: Anbetungsstunden in der Kirche

17 Uhr: Abschlussmesse mit Pfarrprovisor *Robert Jamroz*
im Anschluss Agape und Glühwein in der Kirchenvorhalle



Liebe Leute!

Kommt zu unserem jährlichen
OKTOBERROSENKRANZ

Wir beten jeden Donnerstag im
Oktober, um 17 Uhr, in der
Pfarrkirche den Rosenkranz.

Beten wir gemeinsam um Frieden in der
Welt. Unsere Familien benötigen auch
den Segen von oben. Die Menschen
brauchen unser Gebet, damit die christ-
lichen Werte nicht ganz verloren gehen.

*Heilige Maria, Mutter Gottes, du Köni-
gin des Rosenkranzes - bitte für uns!*

Sei begrüßt, o Königin,
Mutter der Barmherzigkeit,
unser Leben, unsre Wonne
und unsere Hoffnung, sei begrüßt!
Zu dir rufen wir verbannte Kinder Evas;
zu dir seufzen wir trauernd und weinend
in diesem Tal der Tränen.
Wohlan denn, unsre Fürsprecherin,
wende deine barmherzigen Augen uns zu
und nach diesem Elend zeige uns Jesus,
die gebenedeite Frucht deines Leibes.
O gütige, o milde, o süße Jungfrau Maria.

Bitte für uns, heilige Gottesmutter.
Auf dass wir würdig werden der Verheißungen Christi.

manufaktur  MANDORLA

**Natürliche Körperpflege
vom Dreiländereck.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
in Maglern 60, 9602 Thörl-Maglern

www.mandorla.at

**LOCANDA
"EL TORO"**



MAGLERN 36
9602 THÖRL-MAGLERN
ARNOLDSTEIN

ANTICA GASTAUS RESTAURANT UND ZIMMER



Florian Kofler

Finanzverwalter & Bestattung

+43 4255 2260 - 17

florian.kofler@ktn.gde.at

Gemeindeplatz 4, 9601 Arnoldstein

www.arnoldstein.gv.at



Marktgemeinde
Arnoldstein
.. daham im Dreiländereck



Kontakt

Spengler König KG
Tischlergasse 2
9601 Arnoldstein



E-Mail: office@spenglerkoenig.at
Telefon: +43 4255/2266-0 Fax: +43



Mely's Hundestyling

Professionelle Hundepflege in ruhiger Atmosphäre

Melanie Novak
Hundefriseur

Pöckau 195
9601 Arnoldstein
T: 0043 699 10289020

melyshundestyling@gmx.at
www.melys-hundestyling.at

Gottesdienste, Feste, Aktivitäten und Spiritualität in den Monaten Oktober u. November 2026

OKTOBER 2026**Donnerstag, 1. Oktober**

17.00 Uhr: *Rosenkranzgebet* in der Pfarrkirche

Freitag, 2. Oktober, Pfarrhof

16.00 Uhr: *Tiersegnung* und *Jugendstunde*

Bei Schlechtwetter entfällt die Tiersegnung.

Sonntag, 4. Oktober (27. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Mittwoch, 7. Oktober, 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Donnerstag, 8. Oktober**

17.00 Uhr: *Rosenkranzgebet* in der Pfarrkirche

18.00 Uhr: *Bibelgespräch* mit Dr. Barbara Velik

Sonntag, 11. Oktober (28. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

+ Pepi Standner

+ Martin Schwei

Ewiges Licht für + Pepi Standner und
für + Martin Schwei

Mittwoch, 14. Okt., 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Donnerstag, 15. Oktober**

17.00 Uhr: *Rosenkranzgebet* in der Pfarrkirche

Freitag, 16. Oktober, 16 Uhr, *Jugendstunde***Sonntag, 18. Oktober (29. Sonntag im Jahreskr.)**

Kein Gottesdienst! (Pfarrausflug)

Mittwoch, 21. Okt., 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Donnerstag, 22. Oktober**

17.00 Uhr: *Rosenkranzgebet* in der Pfarrkirche

Sonntag, 25. Oktober (30. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

mit rhythmischen Liedern

+ Annelies und Walter Orsario

Ewiges Licht für + Annelies Orsario

Mittwoch, 28. Okt., 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Donnerstag, 29. Oktober**

17.00 Uhr: *Rosenkranzgebet* in der Pfarrkirche

NOVEMBER 2026**Sonntag, 1. November - ALLERHEILIGEN**

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

15.00 Uhr: Totenandacht mit *Gräbersegnung*

Montag, 2. November - ALLERSEELEN

09.00 Uhr: ALLERSEELEN-MESSE

mit anschließender *Gräbersegnung*

Die Friedhofskollekte an beiden Tagen ist für die Renovierung der Friedhofsmauer bestimmt.

Mittwoch, 4. Nov., 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Freitag, 6. November**, 16 Uhr: *Jugendstunde***Sonntag, 8. November (32. Sonntag im Jahreskr.)**

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Gebetsgedenken für + Martha und
Hans Galle und Angehörige

Ew. Licht für + Martha und Hans Galle u. Angeh.

Mittwoch, 11. Nov., 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Donnerstag, 12. November**

17.00 Uhr: *Bibelgespräch* mit Dr. Barbara Velik

Sonntag, 15. Nov. (33. Sonntag im Jahreskreis)

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

Mittwoch, 18. Nov., 9.30 Uhr, *Mitten im Leben***Freitag, 20. November**, 16 Uhr: *Jugendstunde***Sonntag, 22. Nov. - CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Mittwoch, 25. Nov., 9.30 Uhr: *Mitten im Leben***Freitag, 27. November**, 16 Uhr: *Jugendstunde***Sonntag, 29. November (1. Adventssonntag)**

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE - *Adventkranzsegnung*

anschl. *Adventcafe* im Pfarrhof, Oberthörl lädt ein

Montag, 30. November - HEILIGER ANDREAS

ANBETUNGSTAG in Thörl-Maglarn



10.00 Uhr: **Patroziniumsmesse**

11 bis 17 Uhr: Anbetungsstunden
in der Kirche

17.00 Uhr: **Abschlussmesse**

im Anschluss gibt es eine Agape
mit Glühwein!